



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.18
18 de marzo de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**NOTA VERBAL DE FECHA 18 DE MARZO DE 1994 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL**

El Secretario General saluda atentamente al Presidente del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención información adicional recibida de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) sobre presuntas violaciones de la prohibición de efectuar vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 14 y el 17 de marzo de 1994, en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina hubo al parecer tres vuelos de aviones o helicópteros que no estaban exentos de la prohibición establecida en el párrafo 1 de la resolución 816 (1993) ni habían sido autorizados por la UNPROFOR de conformidad con el párrafo 2 de esa resolución. Los pormenores del itinerario de dichos vuelos en el período que abarca este informe figuran en el anexo de la presente nota.

El número total de vuelos considerados presuntas violaciones asciende actualmente a 1.528.

ANEXO

Información sobre vuelos realizados en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina
sin autorización de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

(14 a 17 de marzo de 1994)

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, velocidad y altura
1548	14 de marzo	8.10	14.45	El vuelo comenzó como vuelo aprobado de evacuación de heridos en un helicóptero MI-8 verde (No. de cola 12369) de bandera serbia, con una cruz roja, que se dirigió de Pale a Zvornik. Constituyó violación al transgredir su plan de vuelo aprobado y despegar de Zvornik más temprano, antes de que se efectuara la inspección correspondiente, con destino desconocido. El mismo helicóptero fue avistado posteriormente por los observadores militares de las Naciones Unidas sobrevolando Zvornik con rumbo al sudoeste. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Noreste, luego sudoeste Desconocida
				[El 15 de marzo no se informó de ninguna violación.]	
				[El 16 de marzo no se informó de ninguna violación.]	
1549	17 de marzo	9.30	9.55	El personal de la UNPROFOR avistó un helicóptero MI-8 que volaba en los alrededores de Tuzla en dirección noreste. Se observó al mismo helicóptero otra vez a las 9.40 horas volando hacia el este, y a las 9.55 horas, hacia el sur. El vuelo no autorizado se efectuó en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Noreste Lenta Baja
1550	17 de marzo	14.40	15.02	Los observadores militares de las Naciones Unidas avistaron un helicóptero azul y blanco, con una cruz roja, que despegaba de Zenica en dirección este. El personal de la UNPROFOR observó al mismo helicóptero que intentaba aterrizar cerca de Stipici (15 kilómetros al sur de Vitez). El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Este, luego aterrizando Lenta Baja